

TIEDOTE

Nord Stream – putkilinja vihittiin käyttöön – merkittävä virstanpylväs Euroopan energiaturvallisuudelle

- **Politiikan ja liike-elämän johtoa kokoontui Saksan Lubminiin Itämeren rannikolla juhlistamaan ensimmäisen kaasutoimituksen saapumista Euroopan kaasuverkkoon**
- **Nord Stream muodostaa kiinteän yhteyden Euroopan ja Venäjän suurien kaasuvarojen välille vähintään 50 vuoden ajaksi**

Lubmin/Zug, 8. marraskuuta 2011. Nord Stream -kaasuputkilinja otettiin käyttöön tänään. Poliittiset päättäjät ja liike-elämän vaikuttajat korostivat Nord Stream -hankkeen merkittävää roolia eurooppalaisen energiaturvallisuuden varmistamisessa pitkällä aikavälillä. Saksan liittokansleri Angela Merkel, Venäjän presidentti Dimitri Medvedev, Ranskan pääministeri François Fillon, Alankomaiden pääministeri Mark Rutte ja Euroopan unionin energiakomissaari Günther Oettinger vihkivät tänään virallisesti käyttöön ensimmäisen putkilinjan kahdesta 1 224 kilometriä pitkästä Itämeren halki kulkevasta Nord Stream -putkilinjasta. Kun molemmat putkilinjat ovat täydessä toiminnassa vuoden 2012 lopulla, Nord Stream -kaksoisputkilinjalla on kapasiteettia kuljettaa 55 miljardia kuutiometriä venäläistä kaasua vuosittain Euroopan unioniin vähintään 50 vuoden ajan.

Saksan Lubminiin Itämeren rannikolla kokoontui tänään noin 500 vierasta, joukossa valtionjohtoa sekä poliittisia päättäjiä ja talouselämän vaikuttajia, juhlistamaan ensimmäisen kaasutoimituksen saapumista Eurooppaan Nord Stream -putkilinjan kautta. Juhlallisuuksia isännöivät niiden neljän valtion päämiehet, joista neljä Nord Stream -yhteisyrityksen osakasta ovat kotoisin, sekä Euroopan unionin energiakomissaari Günther Oettinger ja Nord Stream -yhtiön osakasyritysten johtajat.

Nord Stream -yhtiön viisi osakasta, Gazprom, BASF Wintershall, E.ON Ruhrgas, Nederlandse Gasunie ja GDF Suez ovat yhtä mieltä poliittisten päättäjien ja talousvaikuttajien kanssa Nord Stream -hankkeen merkityksestä pitkän aikavälin energiaturvallisuudelle. Nord Stream toimittaa keskeisen energiainfrastruktuurin aikataulussa ja budjetissa ilman kustannuksia eurooppalaisille veronmaksajille. Hankkeen kokonaisrahoituksessa 30 prosenttia yhteensä 7,4 miljardin euron



Nord Stream

The new gas supply route for Europe

investoinnista tulee yhtiön osakkailta ja 70 prosenttia lainoina lähes 30 kansainvälisen pankin ryhmältä.

Euroopan unionin energiakomissaarin Günther Oettingerin osallistuminen tilaisuuteen kertoo tämän uuden energiainfrastruktuurin arvosta Euroopalle. Nord Stream on sisällytetty Euroopan unionin Euroopan laajuisen energiaverkoston (TEN-E) -ohjeistukseen. Vuonna 2006 hanke määriteltiin Euroopan unionin, Euroopan parlamentin ja Euroopan unionin neuvoston toimesta ”Euroopan etua koskevaksi hankkeeksi.”

Poliittiset päättäjät ja liike-elämän vaikuttajat vihkivät yhdessä käyttöön Nord Stream -putkilinjan, joka muodostaa kiinteän yhteyden Euroopan kaasumarkkinoiden ja Venäjän laajojen kaasuvarojen välille vähintään 50 vuoden ajaksi. Virallinen avajaistilaisuus järjestettiin Lubminissa, jossa Nord Stream -putkilinja yhdistyy Euroopan kaasuverkoston maanpäällisten OPAL- ja NEL-kaasuputkien kautta.

”Nord Stream tarjoaa venäläiselle Gazpromille turvallisen, nykyaikaisen ja tehokkaan lisäreitit toimittaa kaasua yhteistyökumppaneille ja asiakkaille EU:n alueella nykyisten Ukrainan ja Valko-Venäjän halki kulkevien reittien lisäksi”, sanoi Nord Stream AG:n toimitusjohtaja Matthias Warnig. Nord Stream on kaupallinen hanke perustuen Gazprom Exportin pitkäaikaisiin kaasutoimitussopimuksiin asiakkaille Saksassa, Tanskassa, Iso-Britanniassa, Alankomaissa, Belgiassa, Ranskassa, Tšekissä ja muissa maissa.

”Uusi kiinteä yhteys Venäjän ja Euroopan välillä on yksi Euroopan energiaturvallisuuden pitkäaikaisista ratkaisuista,” Warnig jatkoi. Kaikki asiantuntijat ovat yksimielisiä siitä, että Eurooppa tulee pitkällä aikavälillä kohtaamaan kaasun tuontivajeen. Kansainvälinen energiajärjestö (IEA) arvioi, että maakaasusta tulee EU:n energiavalikoiman tärkein energialähde vuoteen 2030 mennessä, samalla kun Euroopan oma maakaasun tuotanto supistuu. ”Vastataksemme kaasuntarpeen kasvuun pitkällä aikavälillä, osakkaamme ovat sitoutuneita hankkeeseen, joka luo kiinteän yhteyden Euroopan markkinoiden ja Venäjän suurien kaasuvarojen välille vähintään 50 vuodeksi”, Warnig lisäsi.

Ennen rakentamisen aloittamista huhtikuussa 2010, Nord Stream investoi 100 miljoonaa euroa Itämeren historian kattaviin ympäristötutkimuksiin putkilinjan suunnittelun yhteydessä ja kävi läpi laajan konsultaatiomenettelyn. Näin varmistettiin putkilinjan turvallinen ja ympäristön kannalta kestävä suunnittelu, reititys, rakentaminen ja käyttö. Nord Stream investoi lisäksi 40 miljoonaa euroa kattavaan ympäristötarkkailuun varmistaakseen, että vaikutukset Itämeren ympäristöön putkilinjan reitin varrella ovat mahdollisimman vähäiset.

Grafenauweg 2
6304 Zug, Switzerland
Tel.: +41 41 766 91 91
Fax: +41 41 766 91 92
www.nord-stream.com

Moscow Branch
ul. Znamenka 7, bld 3
119019 Moscow, Russia
Tel. +7 495 229 65 85
Fax. +7 495 229 65 80

Lisätietoja antaa:

Minna Sundelin, Projektiviestintäpäällikkö Suomi, Nord Stream AG,
GSM: + 358 40 582 2750

Sähköposti: press@nord-stream.com

Tietoa toimittajille:

Nord Stream on maakaasuputkilinja, joka yhdistää Venäjän ja Euroopan unionin Itämeren kautta. Euroopan unioni toi vuonna 2008 maakaasua noin 320 miljardia kuutiometriä (mrd.m³). Tarvittavan tuontimäärän odotetaan kasvavan yli 500 miljardin kuutiometrin vuositasolle vuoteen 2030 mennessä (Lähde: IEA, 2011). Nord Stream kattaa lähes kolmanneksen tästä kaasun lisätuonnin tarpeesta yhdistämällä maailman suurimpiin kuuluvat kaasuvarat Euroopan maakaasuputkiverkoston. Hanke tulee parantamaan merkittävästi pitkän aikavälin huoltovarmuutta ja on virstanpylväs EU:n ja Venäjän välisessä energiakumppanuudessa.

Ensimmäinen Nord Streamin kahdesta rinnakkaisesta putkilinjasta aloitti toiminnan marraskuussa 2011. Kumpikin putkilinja on noin 1 220 kilometriä pitkä ja molempien vuosittainen siirtokapasiteetti on noin 27,5 miljardia kuutiometriä maakaasua vuodessa. Toista linjaa on laskettu jo yli 65 prosenttia. Nord Stream saavuttaa täyden kapasiteettinsa, noin 55 miljardia kuutiometriä kaasua vuodessa, toisen putken käyttöönoton jälkeen vuoden 2012 lopulla Nord Stream toimittaa kaasua noin 26 miljoonalle eurooppalaiselle kotitaloudelle.

Nord Stream AG on kansainvälinen yhteisyritys, joka on perustettu suunnittelemaan, rakentamaan ja sen jälkeen käyttämään uutta merenalaista kaasuputkea. Gazprom omistaa yhteisyrityksestä 51 prosenttia ja BASF SE/Wintershall Holding GmbH ja E.ON Ruhrgas kumpikin 15,5 prosenttia. Hollantilainen kaasunjakeluyritys N.V. Nederlandse Gasunie ja ranskalainen GDF Suez S.A. ovat kumpikin mukana konsortiossa 9 prosentin omistusosuudella.

Nord Stream -putkilinjan rakentaminen alkoi huhtikuussa 2010 ympäristötutkimusten ja suunnittelun päätyttyä. Koko putkilinjan osalta toteutettiin kattava ympäristövaikutusten arviointi (YVA). Putkilinja rakennetaan kolmen putkenlaskualuksen avulla: Saipem-yhtiön Castoro Sei laskee suurimman osan putkilinjasta. Saipemin Castoro Dieci -alus on saanut päätökseen putkenlaskutoimenpiteet Saksan vesillä, missä se asensi Saksan rantautumispaikan molempien putkilinjojen osuudet. Suomenlahdella putkilinjaa laski dynaamisesti asemoitu ilman ankkureita toimiva, Saipemin alihankkijan Allseas-yhtiön omistama Solitaire-alus. Solitaire sai työnsä päätökseen elokuussa 2011. Ensimmäinen putkilinja aloitti toiminnan 2011, toinen on määrä ottaa käyttöön vuonna 2012.

Vuonna 2010 Nord Stream investoi 13 miljoonaa euroa yhtiön ympäristön ja sosiaalisten vaikutusten tarkkailuohjelmaan (Environmental and Social Monitoring Programme, ESMP). Yli 20 asiantuntijayhtiötä tekee tutkimusta tarkkailuohjelman puitteissa selvittääkseen Nord Stream -putkilinjan rakentamiseen liittyviä todellisia vaikutuksia kasveihin ja eläimiin. Tietoa kerätään putkilinjan reitiltä kuudestatoista tutkimuskohteesta arviolta noin 1 000 tutkimusasemalta mm. veden laatuun, lintuihin, kaloihin, nisäkäspopulaatioihin sekä merenpohjan palautumiseen liittyen Venäjän, Suomen, Ruotsin, Tanskan ja Saksan vesillä. Tutkimustulokset analysoidaan kansainvälisesti tunnustetuissa laboratorioissa, ja Nord Stream raportoi tuloksista kussakin maassa kansallisille valvontaviranomaisille. Yhtiö aikoo investoida ohjelmaan yhteensä 40 miljoonaa euroa vuoteen 2016 mennessä.